

## AVIS PUBLIC



### ASSEMBLÉE PUBLIQUE

Commission de la sécurité publique

La commission procédera à l'étude publique du bilan annuel 2009 du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM). Le bilan témoigne des nombreuses réalisations du SPVM en vue d'assurer un environnement paisible et sécuritaire aux citoyennes et citoyens de l'agglomération de Montréal.

**DATE** 13 MAI 2010

**HEURE** 19 H

**ENDROIT** Salle du conseil de l'hôtel de ville - 275, rue Notre-Dame Est

#### TRANSPORT EN COMMUN

Métro Champ-de-Mars [www.stm.info](http://www.stm.info)

Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place Vauquelin). La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de syntoniser la fréquence 100,3 sur la bande FM de votre baladeur. De plus, un service d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives peut être offert sur demande, sous réserve de la disponibilité d'interprètes.

Les personnes qui désirent participer à la période de questions et de commentaires du public sont priées de s'inscrire au cours des 30 minutes précédant la séance. Les personnes ou les groupes qui souhaitent s'inscrire à l'avance ou déposer un mémoire sont priés de communiquer avec la Direction du greffe au 514 872-3770. Le document *Bilan annuel 2009 du SPVM* est disponible pour consultation aux bureaux Accès Montréal, bureaux d'arrondissement et hôtels de ville, à la Direction du greffe et sur le portail [www.ville.montreal.qc.ca/commissions](http://www.ville.montreal.qc.ca/commissions)

Renseignements : Direction du greffe  
Division des élections et du soutien aux commissions  
275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134  
Montréal, QC, H2Y 1C6  
Téléphone : 514 872 -3770  
Télécopieur : 514 872-5655  
[commissions@ville.montreal.qc.ca](mailto:commissions@ville.montreal.qc.ca)

---

DATE DE PARUTION: LE JEUDI 29 AVRIL 2009, LA PRESSE